Porównanie tłumaczeń Łukasza 8:44

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Podszedłszy z tyłu dotknęła frędzla płaszcza Jego i od razu stanął upływ krwi jej |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | podeszła z tyłu i dotknęła skraju Jego szaty\* \*\* – i natychmiast ustał jej upływ krwi.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | podszedłszy z tyłu dotknęła obramowania płaszcza jego i od razu stanął upływ krwi jej.  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Podszedłszy z tyłu dotknęła frędzla płaszcza Jego i od razu stanął upływ krwi jej |

1. 1) Lub: jednego z frędzli Jego szaty (<x>490 8:44</x>L.). [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>470 14:36</x> [↑](#footnote-ref-3)